

**F-Viry: Construction work for school buildings**

OJ S 104/2013 31/05/2013

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Commune de Viry

Postal address: Mairie – 92 rue Villa Mary – BP 22

Town: Viry

Postal code: 74580

Country: France

Contact person: Teractem, mandataire

**Internet address(es):**Address of the buyer profile: <https://teractem.achatpublic.com>**Additional information can be obtained from:**

Official name: Teractem

Postal address: 105 avenue de Genève

Town: Annecy

Postal code: 74000

For the attention of: Marie Joubert et Virginie Vermeeren

Telephone: +33 450083127

Fax: +33 450460249

Internet address: <http://teractem.achatpublic.com>**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Teractem

Postal address: 105 avenue de Genève

Town: Annecy

Postal code: 74000

Fax: +33 450460249

Internet address: <http://teractem.achatpublic.com>**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Teractem

Postal address: 105 avenue de Genève - CS 40528

Town: Annecy Cedex

Postal code: 74014

Internet address: <https://teractem.achatpublic.com>**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

## **II.1. Description**

### **II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Travaux de construction d'un groupe scolaire à Viry (74).

### **II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Works

Execution

Main site or place of performance: rue Villa Mary, 74580 Viry.

NUTS code FR718 Haute-Savoie

### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

### **II.1.4. Information about framework agreement**

### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Construction d'un groupe scolaire à Viry (74), d'une surface utile d'environ 2 650 mètres carrés, comprenant :

- 10 salles de classes, 5 ateliers, 2 salles de repos, 2 salles d'activités sportives, une BCD, des bureaux, sanitaires, rangements et locaux techniques,
- un restaurant scolaire pour 400-450 rationnaires,
- des locaux périscolaires/centre de loisirs intégrés au restaurant scolaire,
- un préau et aménagement de 1 900 mètres carrés d'espaces extérieurs.

Les travaux se dérouleront en deux phases avec une interruption de chantier selon calendrier prévisionnel

### **II.1.6. CPV code(s)**

45214200 Construction work for school buildings

### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

Marché séparé ordinaire.

### **II.2.2. Information about options**

### **II.2.3. Information about renewals**

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 16 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 01

1)

**Short description**

Terrassement remblaiements

**2) CPV code(s)**

45112500 Earthmoving work

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Qualifications : Qualibat 1312

Lot No: 02

**1) Short description**

Gros-Oeuvre

**2) CPV code(s)**

45223220 Structural shell work

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Qualifications : Qualibat 2211-2212-2213-2214

Lot No: 03

**1) Short description**

Etanchéité - couverture cuivre - bardage

**2) CPV code(s)**

45261420 Waterproofing work, 45261210 Roof-covering work, 45262650 Cladding works

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Qualifications : Qualibat 3212-3352

Lot No: 04

**1) Short description**

Menuiseries intérieures bois

**2) CPV code(s)**

45421150 Non-metal joinery installation work

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Qualifications : Qualibat 4393

Lot No: 05

**1)**

**Short description**

Serrurerie structure métallique

**2) CPV code(s)**

45421140 Installation of metal joinery except doors and windows

**3) Quantity or scope****4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Qualifications : Qualibat 4411

Lot No: 06

**1) Short description**

Menuiseries extérieures bois

**2) CPV code(s)**

45421150 Non-metal joinery installation work

**3) Quantity or scope****4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Qualifications : Qualibat 4393

Lot No: 07

**1) Short description**

Cloisons - doublages - plafonds - isolation

**2) CPV code(s)**

45421152 Installation of partition walls, 45320000 Insulation work

**3) Quantity or scope****4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Qualifications : Qualibat 4231-4232

Lot No: 08

**1) Short description**

Faux plafonds

**2) CPV code(s)**

45421146 Installation of suspended ceilings

**3) Quantity or scope****4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Qualifications : Qualibat 7151-7152

Lot No: 09

**1)**

**Short description**

Carrelages sols et murs

**2) CPV code(s)**

45431000 Tiling work

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Qualifications : Qualibat 6334

Lot No: 10

**1) Short description**

Sols souples

**2) CPV code(s)**

45432111 Laying work of flexible floor coverings

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Qualifications : Qualibat 6221-6223

Lot No: 11

**1) Short description**

Occultations - stores - brise soleil

**2) CPV code(s)**

45421143 Installation work of blinds

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Qualifications : Qualibat 4522-4532

Lot No: 12

**1) Short description**

Peinture - revêtements muraux

**2) CPV code(s)**

45442100 Painting work

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Qualifications : Qualibat 7411-7412

Lot No: 13

**1)**

**Short description**

Bardages bois

**2) CPV code(s)**

45262650 Cladding works

**3) Quantity or scope****4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Qualifications : Qualibat 3813-2393

Lot No: 14

**1) Short description**

Façades isolées - revêtements extérieurs

**2) CPV code(s)**

45443000 Facade work

**3) Quantity or scope****4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Qualifications : Qualibat 7113-7123

Lot No: 15

**1) Short description**

Plomberie Chauffage Ventilation Climatisation

**2) CPV code(s)**

45330000 Plumbing and sanitary works, 45331000 Heating, ventilation and air-conditioning installation work

**3) Quantity or scope****4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Qualifications : Qualibat 4142-5312-5412

Lot No: 16

**1) Short description**

Electricité Courants Faibles

**2) CPV code(s)**

45311200 Electrical fitting work

**3) Quantity or scope****4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Qualifications : Qualifelec E2-CF2

Lot No: 17

**1) Short description**

vrđ - abords

**2) CPV code(s)**

45112500 Earthmoving work, 45233220 Surface work for roads, 45231112 Installation of pipe system

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Qualifications : Qualibat 5113-5161-33-34

Lot No: 18

**1) Short description**

Ascenseur

**2) CPV code(s)**

45313100 Lift installation work

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Qualifications : Sur référence

Lot No: 19

**1) Short description**

Equipement de cuisine et Self

**2) CPV code(s)**

45421151 Installation of fitted kitchens

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Qualifications : Qualicuisine 1.2.3.4.000

---

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

**III.1. Conditions related to the contract**

**III.1.1. Deposits and guarantees required**

Retenue de garantie de 5%, qui peut être remplacée par une garantie à première demande.  
Garantie à première demande couvrant 100% du montant de l'avance.

**III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Articles 86 à 111 du Code des marchés publics français. Prix global forfaitaire. Variation des prix : Révision mensuelle. Avance de 5% accordée dans les conditions prévues au contrat.  
Règlement des comptes : selon les modalités du CCAG- Travaux ; délai global de paiement : 30 jours. Financements : Fonds propres et/ou emprunts et/ou subventions.

### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Groupement conjoint avec mandataire solidaire. Il est interdit aux candidats de présenter plusieurs offres en agissant à la fois :

- en qualité de candidats individuels et de membres d'un ou plusieurs groupements ;
- en qualité de membres de plusieurs groupements

### **III.1.4. Contract performance conditions**

## **III.2. Conditions for participation**

### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Déclaration sur l'honneur pour justifier que le candidat n'entre dans aucun des cas mentionnés à l'article 43 du CMP ; copie du ou des jugements prononcés, si le candidat est en redressement judiciaire.

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les travaux objet du contrat, réalisés au cours des 3 derniers exercices disponibles.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des 3 dernières années ; déclaration indiquant l'outillage, le matériel et l'équipement technique dont le candidat dispose pour la réalisation de contrats de même nature ; liste des travaux exécutés au cours des 5 dernières années, appuyée d'attestations de bonne exécution pour les travaux les plus importants. Ces attestations indiquent le montant, l'époque et le lieu d'exécution des travaux et précisent s'ils ont été effectués selon les règles de l'art et menés régulièrement à bonne fin ; certificat de qualification : voir liste des lots. Pour chaque certificat cité, le représentant du pouvoir adjudicateur accepte tout moyen de preuve équivalent.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

## **III.3. Conditions specific to services contracts**

### **III.3.1. Information about a particular profession**

### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**



## **IV.2. Award criteria**

### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Prix des prestations. Weighting 60
2. Valeur technique. Weighting 40

### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

## **IV.3. Administrative information**

### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

1507/T01/1

### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Payable documents: no

### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

9.7.2013 - 11:00

### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French.

### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

### **VI.3. Additional information**

Les marchés débiteront à compter du 21.10.2013. Des prestations supplémentaires ou alternatives sont définies au cahier des charges. Les candidats doivent utiliser les formulaires Dc1 et Dc2 pour présenter leur candidature. Ces documents sont disponibles gratuitement sur le site [www.minefe.gouv.fr](http://www.minefe.gouv.fr). Les offres peuvent être transmises par lettre recommandée avec accusé de réception ou déposées contre récépissé. Dématérialisation des procédures : Le dossier de consultation des entreprises, entièrement dématérialisé, est librement accessible à l'adresse suivante : <https://teractem.achatpublic.com>. Le candidat qui souhaite s'identifier lors du téléchargement du dossier de consultation doit vérifier que l'adresse courriel qu'il renseigne permettra de façon certaine une correspondance électronique. En effet, elle sera utilisée comme seule voie d'information des candidats sur

les éventuelles modifications ou informations complémentaires survenant en cours de procédure. L'organisme acheteur préconise la transmission des plis par voie papier. Il accepte cependant les plis adressés par d'autres moyens permettant d'en garantir la confidentialité et la date de réception. Le fuseau horaire de référence sera celui de (Gmt+01:00) Paris, Bruxelles, Copenhague, Madrid. Le niveau minimum de signature électronique exigé des candidats est (\*\*) du RGS (Référentiel Général de Sécurité). Les modalités de transmission électronique des plis sont définies dans le règlement de la consultation. En cas de difficultés pour télécharger les documents et/ou remettre l'offre sur la plate forme, les candidats pourront s'adresser par courriel à l'adresse suivante : [support@achatpublic.com](mailto:support@achatpublic.com) ou par téléphone à la hotline : +33 892232120.

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP : 29.5.2013.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunal administratif de Grenoble

Postal address: Greffe du tribunal - 2 place de Verdun - BP 1135

Town: Grenoble Cedex

Postal code: 38022

Telephone: +33 476429000

Fax: +33 476422269

##### **VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Voies et délais des recours dont dispose le candidat :

- référé précontractuel prévu aux articles L. 551-1 à L. 551-12 du code de justice administrative (Cja), et pouvant être exercé avant la signature du contrat
- référé contractuel prévu aux articles L.551-13 à L.551-23 du CJA, et pouvant être exercé dans les délais prévus à l'article R. 551-7 du CJA
- recours de pleine juridiction ouvert aux concurrents évincés, et pouvant être exercé dans les 2 mois suivant la date à laquelle la conclusion du contrat est rendue publique
- recours contre une décision administrative prévu aux articles R. 421-1 à R. 421-7 du CJA, et pouvant être exercé dans les 2 mois suivant la notification ou publication de la décision de l'organisme

##### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

29.5.2013